

Руководство пользователя



EUROPORT EPA40

40-Watt Handheld PA System with Microphone and Rechargeable Battery



Содержание

Благодарю	2
Важные указания по технике безопасности	3
Законное опровержение	4
1. Введение	5
1.1 Прежде чем начать	5
1.1.1 Поставка	5
1.1.2 Ввод в эксплуатацию	5
1.1.3 Онлайн-регистрация	5
2. Элементы Управления и Соединения	6
3. Технические Характеристики	7

Благодарю

Благодарим за доверие, оказанное нам при покупке EPA40 - мобильной PA-системы для собраний, митингов, экскурсий, школьных мероприятий и других приложений. Его 5" широкополосный динамик позволит Вам добиться невероятного звучания при крайне легком весе прибора. Благодаря своей прочной конструкции входящий в комплект поставки микрофон ULTRAVOICE XM1800S идеально подходит для использования даже в самых жестких „Live“ условиях.

RU Важные указания по технике безопасности**Предупреждение**

Входы и выходы, обозначенные символом, находятся под напряжением, которое способно привести к поражению электрическим током. Используйте только качественный серийный акустический кабель с готовым ¼" TS-штекером. Другие работы по установке или модификации оборудования должен выполнять только квалифицированный персонал.



Этот символ указывает на важную информацию в сопроводительной документации, касающуюся эксплуатации и обслуживания устройства. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

**Внимание**

Во избежание поражения электрическим током запрещено снимать крышку или заднюю панель устройства. Внутри устройства нет элементов, которые пользователь может отремонтировать самостоятельно. Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированным персоналом.

**Внимание**

Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током необходимо защищать устройство от воздействия дождя или влаги, а также от попадания внутрь капель воды или других жидкостей. Не ставьте на устройство заполненные жидкостью сосуды, например, вазы.

**Внимание**

Все сервисные указания предназначены исключительно для квалифицированного персонала.

Во избежание поражения электрическим током не выполняйте ремонтных работ, не описанных в инструкции по эксплуатации. Ремонтные работы должны выполняться только квалифицированными специалистами.

1. Прочтите эти указания.
2. Сохраните эти указания.
3. Придерживайтесь этих указаний.
4. Соблюдайте все указания по эксплуатации.
5. Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от воды.
6. Протирайте устройство только сухой тряпкой.
7. Не загораживайте вентиляционные отверстия. При установке устройства руководствуйтесь указаниями фирмы-производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, плиты и другие излучающие тепло приборы (в том числе усилители).
9. Ни в коем случае не удаляйте предохранительное устройство с двухполюсных или заземленных штекеров. Двухполюсный штекер имеет два контакта различной ширины. Заземленный штекер имеет два сетевых контакта и дополнительный контакт заземления. Широкий контакт или дополнительный контакт заземления служат для Вашей безопасности. Если поставляемый формат штекера не соответствует формату Вашей розетки, попросите электрика заменить розетку.
10. Прокладывайте сетевой кабель так, чтобы на него нельзя было наступить, чтобы он не соприкасался с острыми углами и не мог быть поврежден. Обратите особое внимание на то, чтобы удлинительный кабель, участок рядом с вилкой и место крепления сетевого кабеля к устройству были хорошо защищены.
11. Устройство должно быть подключено к электросети через сетевую розетку с исправным заземлением.

12. Если сетевая вилка или штепсельная розетка устройства служат для отключения устройства от сети, они должны быть легко доступными.

13. Используйте только рекомендованные производителем дополнительные устройства и принадлежности.



14. Пользуйтесь только стойками, штативами, тележками, креплениями или подставками,

рекомендованными изготовителем или входящими в комплект поставки устройства. Если для перемещения устройства используется тележка, будьте осторожны чтобы не споткнуться и не получить травму.

15. Отключайте устройство от сети во время грозы или при длительных перерывах в эксплуатации.

16. Поручайте выполнение всех работ по ремонту устройства только квалифицированному сервисному персоналу. Ремонт требуется при повреждении устройства (например, при повреждении штекера или сетевого кабеля), если внутрь устройства попали посторонние предметы или жидкость, если устройство находилось под дождем или во влажной среде, если устройство упало на пол или плохо работает.



17. Правильная утилизация устройства: Этот символ указывает на то, что устройство должно

быть утилизировано отдельно от бытовых отходов, в соответствии с Директивой WEEE (2002/96/EC) и национальным законодательством вашего государства. Это устройство должно быть передано на авторизованный сборочный пункт для утилизации отходов электрического и электронного оборудования (ЭЭО). Неправильное обращение с такого рода отходами может оказать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье

человека из-за потенциально опасных веществ, которые обычно имеются в ЭЭО. В то же время, ваше содействие правильной утилизации данного продукта способствует эффективному использованию природных ресурсов. Для получения более подробной информации о том, где можно утилизировать вышедшее из использования оборудование, пожалуйста, свяжитесь с местным органами управления, уполномоченным органом по сбору мусора или службой сбора бытовых отходов.

ТАКИХ ДЕЙСТВИЙ, ДОПУСКАЕТСЯ ТОЛЬКО С ПИСЬМЕННОГО СОГЛАСИЯ MUSIC GROUP IP LTD.

АВТОРСКИЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.
© 2013 MUSIC Group IP Ltd.
Trident Chambers, Wickhams Cay,
P.O. Box 146, Road Town, Tortola,
British Virgin Islands

ЗАКОННОЕ ОПРОВЕРЖЕНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА МОГУТ ИЗМЕНЯТЬСЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАННАЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, ЯВЛЯЕТСЯ ВЕРНОЙ НА МОМЕНТ СДАЧИ ДОКУМЕНТА В ПЕЧАТЬ. ВСЕ ТОРГОВЫЕ МАРКИ ЯВЛЯЮТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ВЛАДЕЛЬЦЕВ. КОМПАНИЯ MUSIC GROUP НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, НАНЕСЕННЫЙ КОМУ-ЛИБО ИЗ-ЗА ФОРМУЛИРОВКИ, ИЗОБРАЖЕНИЙ ИЛИ УТВЕРЖДЕНИЙ, ПРИВЕДЁННЫХ В ДАННОМ ДОКУМЕНТЕ. ЦВЕТА И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ МОГУТ НЕЗНАЧИТЕЛЬНО ОТЛИЧАТЬСЯ. ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ MUSIC GROUP ПРОДАЕТСЯ ТОЛЬКО У АВТОРИЗОВАННЫХ ДИЛЕРОВ. ДИСТРИБЬЮТОРЫ И ДИЛЕРЫ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ АГЕНТАМИ КОМПАНИИ MUSIC GROUP И НЕ УПОЛНОМОЧЕНЫ СВЯЗЫВАТЬ КОМПАНИЮ MUSIC GROUP ПРЯМЫМИ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ ИЛИ ПОРУЧИТЕЛЬСТВАМИ. ДАННАЯ ИНСТРУКЦИЯ ЗАЩИЩЕНА ЗАКОНОМ ОБ АВТОРСКОМ ПРАВЕ. ЧАСТИЧНОЕ ИЛИ ПОЛНОЕ КОПИРОВАНИЕ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ В ЛЮБОМ ВИДЕ И ЛЮБЫМ СПОСОБОМ, КАК МЕХАНИЧЕСКИМИ, ТАК И ЭЛЕКТРОННЫМИ СРЕДСТВАМИ, ВКЛЮЧАЯ КСЕРОКОПИРОВАНИЕ И ЗАПИСЬ НЕЗАВИСИМО ОТ ЦЕЛИ

1. Введение

- ♦ Данная инструкция должна, в первую очередь, познакомить Вас с элементами управления устройства и всеми его функциями. После прочтения инструкции сохраните её для того, чтобы в случае необходимости вновь к ней обратиться.

1.1 Прежде чем начать

1.1.1 Поставка

Для обеспечения безопасной транспортировки прибор был тщательно упакован на заводе-изготовителе. Однако если картонная упаковка повреждена, необходимо немедленно проверить прибор на отсутствие внешних повреждений.

- ♦ При наличии повреждений НЕ посылайте прибор нам, а сообщите продавцу и транспортному предприятию, так как в противном случае Вы теряете право на возмещение ущерба.
- ♦ Во избежание повреждений при хранении и транспортировке всегда используйте оригинальную упаковку.
- ♦ Не позволяйте детям играть с прибором и упаковочными материалами.
- ♦ Пожалуйста, утилизируйте все упаковочные материалы безвредным для окружающей среды способом.
- ♦ Не выбрасывайте аккумуляторы в бытовой мусор! Вышедшие из строя и ненужные аккумуляторы следует сдавать на специальные пункты сбора. При сдаче на специальный пункт сбора аккумуляторы должны быть полностью разряжены. Аккумуляторы должны быть защищены от короткого замыкания. Изоляция полюсов и электрических контактов может осуществляться с помощью липкой ленты.

1.1.2 Ввод в эксплуатацию

- ♦ **ВНИМАНИЕ!** Перед вводом прибора в эксплуатацию установленный аккумулятор должен заряжаться в течение мин. 4 часов! Для этого соедините прибор с входящим в комплект поставки блоком питания. Индикатор CHARGE сигнализирует статус процесса зарядки. Если индикатор больше не мигает, аккумулятор полностью заряжен.

Во избежание перегрева обеспечьте достаточный приток воздуха и не устанавливайте прибор на усилителе мощности или вблизи других излучающих тепло приборов.

Подключение к сети осуществляется при помощи входящего в комплект поставки блока питания. Пожалуйста, используйте только этот блок питания.

Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур (солнце, открытый огонь и др.!) Емкость аккумуляторной батареи может снижаться при низких температурах.

- ♦ **ВНИМАНИЕ!** Прибор способен воспроизводить звук большой мощности. Обратите Ваше внимание на то, что высокое звуковое давление не только быстро утомляет слух, но также может повредить слуховой аппарат. Всегда старайтесь придерживать умеренной громкости звука.

Важные указания по установке

Эксплуатация вблизи сильных радиопередатчиков и источников высокочастотных сигналов может привести к заметному ухудшению качества звука. Увеличьте расстояние между устройством и передатчиком и используйте экранированные кабели для всех соединений.

1.1.3 Онлайн-регистрация

Пожалуйста, зарегистрируйте Ваш новый прибор (желательно сразу после приобретения) на нашем веб-сайте <http://behringer.com> и внимательно прочтите гарантийные условия.

В случае неисправности мы постараемся отремонтировать Ваш прибор в кратчайшие сроки. Пожалуйста, обратитесь непосредственно к продавцу, у которого Вы приобрели прибор. Если у Вас нет такой возможности, Вы также можете обратиться непосредственно в одно из наших представительств. Список контактных адресов Вы найдете внутри оригинальной упаковки прибора (Global Contact Information/European Contact Information). Если в списке не указан контактный адрес для Вашей страны, пожалуйста, обратитесь к ближайшему удобному для Вас дистрибьютору. Соответствующие контактные адреса Вы найдете на нашем веб-сайте <http://behringer.com> в разделе Support.

Регистрация Вашего прибора с указанием даты его покупки значительно облегчит процедуру обработки рекламации в гарантийном случае.

Большое спасибо за Ваше сотрудничество!

2. Элементы Управления и Соединения

- 1 ДИНАМИК.
- 2 РУЧКА ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ.
- 3 ПЕТЛИ ДЛЯ ПЛЕЧЕВОГО РЕМНЯ.
- 4 Регулятор **MIC LEVEL** служит для установки громкости.
- 5 Выключатель **POWER** служит для включения прибора. Индикатор выключателя POWER светится, если прибор включен.
- 6 Обращаем Ваше внимание на то, что выключатель **POWER** не отсоединяет прибор от сети полностью. Поэтому, если прибор долгое время не будет использоваться, то следует вынуть вилку сетевого кабеля из розетки.
- 6 Индикатор **CHARGE** мигает желтым цветом в процессе зарядки аккумулятора. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор гаснет.
- 7 Индикатор **LOWBAT** сигнализирует о необходимости подзарядки установленного аккумулятора.
- 8 Соедините входящий в комплект поставки микрофон BEHRINGER XM1800S с входом **MIC IN**.
- 9 Из-за большой вероятности возникновения обратной связи никогда не становитесь с микрофоном перед акустической системой! При работе с прибором всегда следует располагать микрофон за акустической системой.
- 9 К входу **LINE IN** можно подключить внешний источник звука (CD-плеер, MP3-плеер и т. д.).

10 Двухполюсный разъем **DC IN** служит для подключения внешнего блока питания (входит в комплект поставки). Пожалуйста, используйте только этот блок питания!

11 ОТСЕК ДЛЯ АККУМУЛЯТОРА И ПЛЕЧЕВОГО РЕМНЯ.

Для установки аккумулятора откройте отсек. Нижняя половина отсека служит для установки аккумулятора. Откройте фиксатор, чтобы получить доступ к аккумуляторному отсеку.

Установите аккумулятор следующим образом: контакты аккумулятора должны быть направлены на прибор, при этом плюсовой контакт (красного цвета) должен быть направлен в сторону панели управления EPA40. Вставьте аккумулятор и закройте фиксатор. Закройте аккумуляторный отсек.

- ♦ При установке аккумулятора следует соблюдать полярность.
- ♦ При долгих перерывах в эксплуатации следует вынимать аккумулятор из устройства. Храните аккумулятор в вертикальном положении (контактами вверх).

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР находится на нижней стороне прибора.

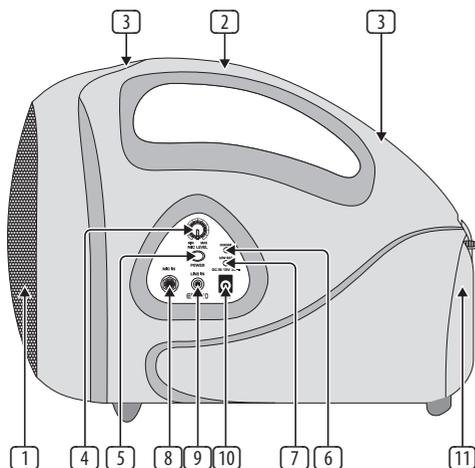


Рис. 2.1: EPA40, вид сбоку

3. Технические Характеристики

Inputs

MIC IN	разъем 6,3 мм, несимметр.
LINE IN	Разъем 3,5 мм, несимметр.

Output

Выходная Мощность	40 Вт
Динамик	5" широкополосный динамик

Microphone

Тип	BEHRINGER XM1800S,dynamic
Характеристика	суперпочка
Длина кабеля	1 м спирального кабеля

Системные Данные

Электропитание	от аккумулятора
Тип аккумулятора	12 В DC / 2600 м+P2ч
Время зарядки	прибл. 4 ч
Время работы	до 8 ч от аккумулятора
Тип внешнее	18 В DC / 3 А зарядное устройство
Сетевое напряжение	100 - 240 В~, 50/60 Гц, 1,5 А (SMPS)
Подключение к сети	Стандартная двухполюсная вилка

Габариты/Вес

Габариты (В x Ш x Г)	прибл. 217 x 180 x 284 мм
Вес (без блока питания)	прибл. 3,20 кг

Фирма BEHRINGER прилагает все усилия для обеспечения высочайшего качества своей продукции. Необходимые модификации производятся без предварительного уведомления. Поэтому технические характеристики и внешний вид устройства могут отличаться от приведенных в данном документе.



We Hear You